

EN 1. Open the box and take out the filter cartridge. It is common that its surface may have some carbon powder, this is normal. These particles are harmless and are washed off during the preparation process. 2. Clean the water jug and the funnel. They are dishwasher safe (max. 50°C). Hand wash the lid if it comes with a timer. If there is no timer, the lid is also dishwasher safe. 3. Soak the filter cartridge in clean water for 15 minutes. Shake the filter cartridge slightly to wash the carbon powder on the surface. 4. Press the filter down firmly to ensure a tight seal. Press the "SET" button for 3 seconds to activate the timer (applicable for models with timer). 5. Fill the pitcher with tap water. Discard your first two pitchers of filtered water. 6. Enjoy the clean filtered water. DE 1. Öffnen Sie die Verpackung und nehmen Sie den Filtereinzeits heraus. Es ist möglich, dass auf der Filtereinzeitsoberfläche Kohlenstaub auftreten kann. Diese Kohlenstaubpartikel gefährden nicht die Gesundheit und können einfach abgewaschen werden. 2. Reinigen Sie die Wasserkanne und den Einfülltrichter. Diese sind spülmaschinenfest (max. 50°C). Spülen Sie den Deckel mit der Hand ab, falls dieser über einen Timer verfügt. Der Deckel ist ebenso waschmaschinenfest, wenn kein Timer vorhanden ist. 3. Legen Sie den Filtereinzeits für 15 Minuten in klares Wasser. Schütteln Sie die Filterkassette leicht, um den Kohlenstaub von der Oberfläche der Filterkassette zu entfernen. 4. Überprüfen Sie, ob der Dichtungsring korrekt sitzt. Drücken Sie fest auf die Filterkassette, damit sie abdichtet. Den Timer aktivieren Sie, indem Sie die „SET“-Taste über einen Zeitraum von drei Sekunden gedrückt halten (gilt nur für Modelle mit Timer). 5. Füllen Sie Wasser aus der Wasserleitung in die Wasserfilterkaraffe. Gießen Sie die ersten zwei Kannen gefilterten Wassers weg. 6. Genießen Sie das saubere sowie wohlschmeckende gefilterte Wasser.	ES 1. Abra el embalaje y saque el cartucho filtrante. Es posible que haya un poco de polvo de carbón en la superficie. Estas partículas son inofensivas y se lavan durante el proceso de preparación. 2. Lave la jarra de agua y el embudo. Pueden ir al lavavajillas (máx. 50°C). Lave a mano la tapa si lleva temporizador. Si no hay temporizador, la tapa también puede ir al lavavajillas. 3. Ponga el cartucho filtrante en agua limpia durante 15 minutos. Agite ligeramente el cartucho filtrante para quitar el polvo de carbón de su superficie. 4. Confirme si el anillo obturador está instalado correctamente. Presione con firmeza el cartucho filtrante para sellarlo. Apriete el botón "SET" durante 3 segundos para activar el temporizador (aplicable a modelos con temporizador). 5. Llene la jarra de agua de acueducto. Vacíe dos primeras jarras de agua filtrada. 6. Disfrute de agua filtrada, limpia y sabrosa. FR 1. Ouvrez l'emballage et sortez la cartouche filtrante. Ne vous inquiétez pas de la présence de la poudre de carbone sur la cartouche. Ces particules sont inoffensives et éliminées durant les procédures de préparation. 2. Nettoyez la carafe d'eau et l'entonnoir. Ils peuvent passer au lave-vaisselle (à 50°C maximum). Lavez le couvercle à la main s'il est équipé d'un minuteur. S'il n'est pas pourvu de minuteur, le couvercle peut également être passé au lave-vaisselle. 3. Immergez la cartouche dans de l'eau claire pendant 15 minutes. Agitez délicatement la cartouche filtrante pour enlever la poudre de carbone de sa surface. 4. Vérifiez que le joint torique est bien encadré. Appuyez sur la cartouche pour qu'elle soit bien installée. Appuyez sur le bouton « SET » pendant trois secondes pour activer la minuterie de l'indicateur électronique (valable pour les modèles avec minuterie). 5. Remplissez la carafe d'eau du robinet. Versez dans l'évier les deux premières carafes d'eau filtrée. 6. Vous pouvez maintenant profiter d'une eau purifiée et claire.	IT 1. Aprire la confezione ed estrarre la cartuccia filtrante. È possibile che sulla sua superficie possa trovarsi un po' di polvere di carbone attivo. Queste particelle sono innocue e vengono lavate via durante il processo di preparazione. 2. Pulire la caraffa dell'acqua e l'imbuto. Lavabili in lavastoviglie (max. 50°C). Lavare il coperchio a mano se è unito al temporizzatore. In assenza del temporizzatore anche il coperchio può essere lavato in lavastoviglie. 3. Lasciare a bagno la cartuccia filtrante in acqua pulita per 15 minuti. Agitare delicatamente la cartuccia filtrante, in modo tale da rimuovere la polvere di carbone attivo dalla sua superficie. 4. Verificare che l'anello di guarnizione sia ben inserito. Premere saldamente la Cassetta filtrante in modo tale che si inserisca correttamente in posizione. Premendo il pulsante "SET" per tre secondi si attiva il temporizzatore (solo nei modelli con temporizzatore). 5. Riempire la caraffa con acqua di rubinetto. Il contenuto delle prime due caraffe piene di acqua filtrata va gettato via. 6. Godetevi la vostra acqua pulita e filtrata. PL 1. Otworzyć opakowanie i wyjąć wkład filtracyjny. Jest możliwe, że na jej powierzchni znajduje się proszek węglowy. Cząstki te są nieszkodliwe i są zmywane podczas procesu przygotowania. 2. Oczyścić dzbanek na wodę i lejek. Można je myć w zmywarce (temp. maks. 50°C). Ręcznie umyć pokrywę, jeżeli jest wyposażona w zegar. Jeżeli nie ma zegara, pokrywę można myć w zmywarce. 3. Zanurzyć wkład filtracyjny w czystej wodzie na 15 minut. Lekko potrząsnąć wkładem filtracyjnym, aby usunąć z jej powierzchni proszek węglowy. 4. Sprawdzić, czy został prawidłowo nałożony pierścień uszczelniający. Mocno nacisnąć wkład filtracyjny, aby doszło do jej uszczelnienia. Naciśkając przycisk „SET” przez trzy sekundy uaktywniły wyskaznik (dotyczy modeli ze wskaźnikiem). 5. Napełnić dzbanek wodą z kranu. Wylać pierwsze dwa dzbanki przefiltrowanej wody. 6. Smiało korzystać z czystej i smacznej przefiltrowanej wody.	RU 1. Откройте упаковку и вытащите картридж фильтра. На его поверхности может оставаться немного угольного порошка. Эти частицы безвредны и смываются в процессе подготовки к использованию. 2. Очистите кувшин воды и воронку. Они пригодны для мытья в посудомоечной машине (макс. 50°C). Вымойте воронку крышку, если она поставлена с таймером. В случае крышки без таймера она также пригодна для мытья в посудомоечной машине. 3. Опустите картридж фильтра в чистую воду на 15 минут. Слегка встряхните картридж, чтобы удалить угольный порошок с его поверхности. 4. Убедитесь в том, что уплотнительное кольцо установлено должным образом. С усилием прижмите картридж фильтра, чтобы обеспечить его правильную посадку. Нажмите и удерживайте кнопку SET («УСТАНОВКА») в течение трех секунд, чтобы активировать таймер (для моделей с таймером). 5. Наполните кувшин водой из водопровода. Первые два кувшина фильтрованной воды необходимо сразу же вылить. 6. После этого вы сможете наслаждаться чистой и вкусной отфильтрованной водой! SK 1. Otvorte balenie a vytiahnite filtračnú patríonu. Je možné, že na jej povrchu bude uhľový prášok. Tieto častice sú neškodné a ich odstráneniu dôjde pri prípravnom procese. 2. Vyčistite nádobu na vodu a lievku. Nádobu i lievku je možné umývať v umývačke riadu (max. 50 °C). Ak je s viečkom dodaný časovač, umyte viečko ručne. Ak časovač nie je súčasťou balenia, viečko je tiež možné umývať v umývačke riadu. 3. Filtračnú patríonu namočte na 15 minút do čistej vody. Opatrne ju prepreťte, aby ste z jej povrchu odstránili uhľový prášok. 4. Skontrolujte, či je tesniaci krúžok správne zavedený. Pevne zatlačte na filtračnú patríonu, aby sa utesnil. Stlačením tlačidla „SET“ na tri sekundy aktivujete časovač (platí pre modely s časovačom). 5. Naplňte kanvicu vodou z vodovodu. Prvé dve kanvice prefiltrovanej vody vylejte. 6. Užite si čistou a chutnú prefiltrovanú vodu.	GR 1. Ανοίξτε το κουτί και βγάλτε το φίλτρο. Συνήθως, η επιφάνειά του μπορεί να έχει λίγη σκόνη άνθρακα. Αυτό είναι φυσιολογικό. Αυτά τα σωματίδια είναι ακίνδυνα και ξεπλένονται κατά τη διάρκεια της διαδικασίας προετοιμασίας. 2. Καθαρίστε την κανάτα νερού και το χωνί. Μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο πιάτων (μέγιστο 50 °C). Πλύντε με το χωνί το καπάκι εάν συνδεθείται από χρονομετρητή. Εάν δεν υπάρχει χρονομετρητής, το καπάκι μπορεί να πλυθεί και αυτό στο πλυντήριο πιάτων. 3. Βυθίστε το φίλτρο σε καθαρό νερό για 15 λεπτά. Ανακινήστε ελαφρά το φίλτρο για να πλύνετε την σκόνη άνθρακα στην επιφάνειά. 4. Πιέστε σταθερά το φίλτρο προς τα κάτω για να εξασφαλίσετε σωστή στεγανοποίηση. Πατήστε το κουμπί „SET“ για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το χρονόμετρο (εφαρμόζει για μοντέλα με χρονομετρητή). 5. Γεμίστε τη κανάτα με νερό βρύσης. Απορρίψτε τα δύο πρώτα γεμάματα φιλτραρισμένου νερού. 6. Απολαύστε καθαρό φιλτραρισμένο νερό. RO 1. Deschideți cutia și scoateți cartusul de filtrare. În mod obișnuit pe suprafața sa poate exista pulbere de carbon, este ceva normal. Aceste particule sunt inofensive și eliminate în timpul procesului de pregătire. 2. Spălați cana filtrantă și pălnia. Se pot spăla în mașina de spălat vase (la maximum 50 °C). Spălați manual capacul dacă este echipat cu timer. Dacă nu are timer capacul poate fi spălat și în mașina de spălat vase. 3. Scufundați cartusul în apă curată timp de 15 minute. Agitați ușor cartusul de filtrare pentru a îndepărta pulberea de carbon de pe suprafața sa. 4. Apăsăți ferm filtrul pentru a asigura etanșarea. Apăsăți butonul „SET” timp de 3 secund pentru a activa timerul (aplicabil pentru modelele cu timer). 5. Umpleți cana filtrantă cu apă potabilă de la robinet. Primele două cani de apă se aruncă. 6. Bucurați-vă de apa curată filtrate.																			
PT 1. Abrir a caixa e retirar o cartucho do filtro. É comum que a sua superfície possa ter algum pó de carbono, o que é normal. Estas partículas são inofensivas e são lavadas durante o processo de preparação. 2. Limpar o jarro de água e o funil. São laváveis na máquina de lavar louça (máximo 50 °C). Lavar à mão a tampa se esta vier com temporizador. Se não houver temporizador, a tampa também é seguida para a máquina de lavar louça. 3. Mergulhar o cartucho do filtro em água limpa durante 15 minutos. 4. Agitar ligeiramente o cartucho filtrante para lavar o pó de carbono na superfície. 4. Pressione firmemente o filtro para baixo para assegurar uma vedação estanque. 5. Premir o botão "SET" durante 3 segundos para activar o temporizador (aplicável aos modelos com temporizador). 5. Encher o jarro com água da torneira. Deitar fora os dois primeiros jarros de água filtrada. 6. Desfrute da água filtrada de celan.	- Если в емкости для необработанной воды все еще есть жидкость, не наливайте в кувшин отфильтрованную воду. - Это изделие предназначено исключительно для фильтрации воды из централизованной системы водоснабжения. Если через картридж фильтра случайно пройдет другая жидкость, это может привести к его засорению. - Не фильтруйте горячую воду с температурой выше 38 °С. - Если случайно налить в кувшин горячую жидкость, впоследствии в течение некоторого периода времени отфильтрованная вода будет плохо пахнуть. - При выявлении большого количества загрязняющих веществ (после промывки емкости, либо если кувшин долго не использовался), перед тем как использовать изделие по назначению, промойте его струей проточной воды из-под крана. - Не подвергайте изделие воздействию высокой температурой, чтобы избежать его деформирования. - Фильтрованную воду следует употребить в течение 24 часов и не подвергать воздействию прямых солнечных лучей. - Не ставьте этот кувшин в морозильную камеру, поскольку это приведет к его повреждению. Ежедневное обслуживание - Исходя из предполагаемого суточного объема потребления воды, который составляет 3 л, компания Philips рекомендует менять картридж фильтра через каждые 30 дней (реальный срок службы картриджа может отличаться в зависимости от частоты использования кувшина и качества воды в местной централизованной системе водоснабжения). - Поддерживайте должный уровень чистоты изделия. При проведении очистки необходимо вынуть картридж фильтра. Вовремя очистив кувшин не пользуйтесь моющими средствами. Гарантия и обслуживание Если вам нужна информация или у вас возникли какие-либо проблемы, пожалуйста, посетите веб-сайт Philips по адресу www.philips.com/water или обратитесь в Центр обслуживания клиентов Philips в вашей стране. Если в вашей стране нет Центра обслуживания клиентов, обратитесь к местному дилеру. Комплект поставки <table><tr><td>Кувшин</td><td>1 шт</td></tr><tr><td>Картридж фильтра</td><td>1 шт</td></tr><tr><td>Инструкция по эксплуатации</td><td>1 шт</td></tr></table>  Сохраните инструкцию по эксплуатации изделия, чтобы иметь возможность использовать ее в будущем.	Кувшин	1 шт	Картридж фильтра	1 шт	Инструкция по эксплуатации	1 шт	Predstavenie produktu Spoločnosť Philips vás víta a blahoželá vám k nákupu! Vychutajte si krístoľovo čistú a chutnú vodu prefiltrovanú našim filtrom Micro X-Clean a Micro X-Clean Ultra. Časovač na výmenu filtra Aby sa zachoval čo najlepši stav filtračnej patríony, spoločnosť Philips vám odporúča vymeniť filtračnú patríonu minimálne každých 30 dní. Samotný časovač má nastavené odpočítavanie lehoty 30 dní. Nová kanvica s časovačom by sa nemala zobrazíť odpočítavanie, kým nebude aktivovaná. Bezpečnostné opatrenia  Varovania - Ako zdroj používajte pitnú vodu z vodovodu. Nepoužívajte vodu z neznámeho zdroja. - Kanvicu uchovávajte mimo dosahu detí. - Dbajte na to, aby ste i kanvicou manipulovali jemne a opatrne. Filtračnú patríonu neupravujte ani nepoškádzajte na zem. Ak je upravená, poškodená zvonku, či spadla na zem, vymeníte ju. - Tento produkt je určený len na domáce použitie. Varovania - Ak sa v zásobníku na neprefiltrovanú vodu stále nachádza neprefiltrovaná voda, nenalievajte prefiltrovanú vodu. - Výrobok nefiltruje iné kvapaliny než vodu z vodovodu. Ak do filtračnej patríony omylom nalejete inú kvapalinu, patríona sa môže zablokovať. - Nefiltrujte horúcu vodu, ktorá má vyššiu teplotu ako 38 °C. - Ak náhodou do kanvice nalejete horúcu vodu, prefiltrovaná voda bude dočasne zapáchať. - V prípade väčšieho množstva nečistôt (po umytí nádob alebo ak sa dlhší čas nepoužívala) nechajte kanvicu na chvíľu pretekať vodu z vodovodu. - Výrobok neumiestňujte do prostredia s vysokou teplotou, aby nedošlo k jeho deformácii.	- Prefiltrovaná voda by sa mala spotrebovať do 24 hodín a neumiestňovať na miesta s priamym slnečným žiarením. - Nalievať prefiltrovanú vodu do čistej usazovateľnej nádoby a uložiť ju do chladničky. - Nevkladajte kanvicu do mrazničky, mohla by sa poškodiť. Udržba - Za predpokladu, že denná spotreba bude 3 l, spoločnosť Philips odporúča výmenu filtračnej patríony každých 30 dní (skutočná životnosť filtračnej patríony sa môže líšiť v závislosti od frekvencie používania a kvality miestnej vody z vodovodu). - Výrobok udržiavte v čistote. Pri čistení vytiahnite filtračnú patríonu. Na čistenie nepoužívajte umývacie prostriedky. Záruka a servis Pokiaľ potrebujete dodatočné informácie alebo máte problémy, prosím navštívte webovú stránku spoločnosti Philips na adrese: www.philips.com/water alebo kontaktujte stredisko zákazníckej podpory spoločnosti Philips vo vašej krajine. Pokiaľ sa vo vašej krajine takéto stredisko nenachádza, obráťte sa prosím na miestneho predajcu výrobkov. Obsah balenia <table><tr><td>Kanvica</td><td>1X</td></tr><tr><td>Filtračná patríona</td><td>1X</td></tr><tr><td>Návod na použitie</td><td>1X</td></tr></table>  Návod na použitie si uschovajte.	Kanvica	1X	Filtračná patríona	1X	Návod na použitie	1X	Οδηγίες Συνοψήρισμα για την αγορά σας και καλώς ήλθετε στη Philips! Απολαύστε καθαρό νερό φιλτραρισμένο από το φίλτρο Micro X-Clean και Micro X-Clean Ultra. Χρονομετρητής για αντικατάσταση φίλτρου Προκειμένου να διατηρήσετε η καλύτερη κατάσταση στο φίλτρο σας, η Philips συνιστά να αντικαθίστατε το φίλτρο τουλάχιστον κάθε 30 ημέρες. Αυτός ο χρονομετρητής έχει αντίστροφη μέτρηση 30 ημερών. Μια νέα κανάτα με χρονομετρητή θα εμφανίσει μια κενή οθόνη μέχρι να ενεργοποιηθεί. Εκτίμηση : Πατήστε σταθερά το κουμπί "SET" για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιησετε το χρονόμετρο. Κανονική επανεκκίνηση: Όταν εμφανιστεί το 00, μετά την αντικατάσταση του φίλτρου, πατήστε το κουμπί "SET" σταθερά για 3 δευτερόλεπτα για να ξεκινήσετε έναν νέο κύκλο αντίστροφης μέτρησης. Αναγκαστική επανεκκίνηση: Για την αντικατάσταση του φίλτρου ανά πάσα στιγμή εντός ενός χρονικού κύκλου, πατήστε το κουμπί "SET" σταθερά για 8 δευτερόλεπτα για να το αναγκάσει να κάνει επανεκκίνηση (reset). Κατά τη διάρκεια της αντίστροφης μέτρησης, η τελεία θα αναβοσβήνει και ο αριθμός των ημερών & του γραφίσματος θα μειώνονται. Στην αρχή, θα εμφανίσει 30 ημέρες. Αντικαταστήστε το φίλτρο όταν ο χρονοαριθμός της δείξει 00. Προφυλάξεις  Προειδοποίηση - Χρησιμοποιήστε το δημοτικό νερό της βρύσης ως πηγή. Μην χρησιμοποιείτε νερό από άγνωστη πηγή. - Κρατήστε την κανάτα μακριά από παιδιά. - Φορτίστε να χειρίζεστε την κανάτα απαλά και προσεκτικά. Μην τροποποιείτε και μην πετάτε το φίλτρο. Εάν έχει τροποποιηθεί, έχει υποστεί εξωτερική ζημιά ή σας πέσει, αντικαταστήστε το. - Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Προειδοποιήσεις - Αδείτε υπόψη ότι ορισμένα μοντέλα διαθέτουν μπαταρία. Εάν υπάρχει κατάσταση κατά λάθος, μπορεί να προκαλέσει σοβαρό εσωτερικό κάψιμο, ακόμη και θάνατο. - Μην ρίχνετε το φιλτραρισμένο νερό εάν υπάρχει ακόμα αφιδράριστο νερό στο δοχείο αφιδράριστου νερού.	- Αυτό το προϊόν δεν φιλτράρει άλλα υγρά εκτός από το νερό της βρύσης. Εάν ρίξετε κατά λάθος αποδοκιπότε άλλο υγρό μέσα του φίλτρου, το φίλτρο μπορεί να μπλοκαριστεί. - Μην φιλτράρετε ζεστό νερό πάνω από 38°C. - Εάν ρίξετε κατά λάθος ζεστό νερό στη κανάτα, θα υπάρξει προσωρινή οσμή στο φιλτραρισμένο νερό. - Εάν υπάρχουν πολλές αναβαρώσεις (μετά το πλύσιμο του δοχείου ή εάν δεν έχει χρησιμοποιηθεί για λίγο πριν χρησιμοποιήσετε τη κανάτα. - Μην υποθέτετε το προϊόν σε περιβάλλον υψηλής θερμοκρασίας για να αποφεύγετε την παραμόρφωση του προϊόντος. - Το φιλτραρισμένο νερό πρέπει να καταναλώνεται εντός 24 ωρών και να μην τίθεται σε άμεσο ηλιακό φως. - Μην τοποθετείτε αυτό το προϊόν στην κατάψυξη, καθώς μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν. Συντήρηση - Η Philips συνιστά να αντικαθίστατε το φίλτρο κάθε 30 ημέρες. Η πραγματική διάρκεια ζωής του φίλτρου μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τη συχνότητα χρήσης και την ποιότητα του τοπικού νερού βρύσης. - Διατηρήστε το προϊόν καθαρό. Κατά τον καθαρισμό, βγάλτε το φίλτρο. Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά όταν το καθαρίζετε. Εγγύηση & σέρβις Εάν χρειάζεστε πληροφορίες ή αντιμετωπίζετε προβλήματα, επικοινωνήστε τον ιστότοπο της Philips στη διεύθυνση www.philips.com/water ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών της Philips στη χώρα σας. Εάν δεν υπάρχει Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών στη χώρα σας, μεταβείτε σε έναν τοπικό αντιπρόσωπο της Philips. Λίστα συσκευασίας <table><tr><td>Στάμνα</td><td>1X</td></tr><tr><td>Φίλτρο φίλτρου</td><td>1X</td></tr><tr><td>Εγχειρίδιο χρήστη</td><td>1X</td></tr></table>  Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο χρήστη για μελλοντική αναφορά	Στάμνα	1X	Φίλτρο φίλτρου	1X	Εγχειρίδιο χρήστη	1X
Кувшин	1 шт																						
Картридж фильтра	1 шт																						
Инструкция по эксплуатации	1 шт																						
Kanvica	1X																						
Filtračná patríona	1X																						
Návod na použitie	1X																						
Στάμνα	1X																						
Φίλτρο φίλτρου	1X																						
Εγχειρίδιο χρήστη	1X																						
Instructiuni Felicitări pentru achiziție și bun venit la Phillis! Acum vă puteți bucura de apă gustoasă și cristalină, filtrată prin filtrele noastre Micro X — Clean și Micro X — Clean Ultra. Timer pentru schimbarea filtrului Pentru a obține cele mai bune rezultate în utilizarea cartuşului filtrant, compania Philips vă recomandă să schimbați cartuşul de filtrare cel puțin la fiecare 30 de zile. Indicatorul (timerul) este setat pe numărătoare inversă de la 30 de zile. Fiecare cană filtrantă nouă echipată cu timer nu va avea afișat nimic pe display până când nu va fi activat Timerul. Start: Vă rugăm să apăsați ferm butonul "SET" timp de 3 secunde pentru a activa Timerul. Normal reset: Când afișează 00, după înlocuirea cartuşului de filtrare, apăsați ferm butonul „SET” timp de 3 secunde pentru a începe un nou ciclu de numărătoare inversă. Forced reset(Resetare forțată): Pentru înlocuirea cartuşului în orice moment al ciclului de filtrare, apăsați ferm butonul „SET” timp de 8 secunde pentru a-l reseta. În timpul numărătorii inverse, punctul va fi intermitent, iar numărul de zile va fi în scădere. La început, va arăta "30" de zile iar când timerul va arăta "00" trebuie să înlocuiți filtrul. Măsurι de precauție  Atenție - Utilizați numai apă potabilă de la robinet.Nu folosiți apă din surse necunoscute. - Păstrați cana departe de copii. - Folosiți cana cu grijă. Nu modificați sau scăpați cartuşul de filtrare pe jos. Schimbați cartuşul dacă a fost modificat, rupt la exterior sau dacă a căzut pe jos. - Acest produs este destinat exclusiv uzului casnic. Precauții - Vă rugăm să rețineți că, unele modele sunt echipate cu baterie rotundă. Dacă este înghițită accidental, poate provoca răni interne grave sau pot duce chiar la deces. - Dacă există încă apă nefiltrată în pălnie, nu turnați apă filtrată. - Acest produs este destinat exclusiv purificării apei potabile de la robinet. Orice alt lichid turnat accidental în filtru îl poate bloca. - Nu filtrați apă cu temperatură de peste 38°C. - Apa fierbinte turnată accidental în cană va face ca temporar apa filtrată să aibă miros.	1. Dač existá multe impurítaty (dupá spálaré recipientului sau dupá depozitarea cânil și neutilizării pentru o perioadă lungă de timp), înainte de a o folosi, lăsați apa de la robinet să curgă mai mult timp peste filtru. 2. Pentru a evita orice deformare, nu expuneți produsul în locuri cu temperaturi ridicate. 3. Apa filtrată trebuie consumată în decurs de 24 de ore și nu trebuie expusă la lumina directă a soarelui. 4. Nu introduceți acest produs în congelator, deoarece poate provoca deteriorarea produsului. Întreținere - Philips vă recomandă să înlocuiți cartuşul de filtrare la fiecare 30 de zile. Durata reală de viață a cartuşului de filtrare poate varia în funcție de frecvența de utilizare și de calitatea apei locale de la robinet. - Vă rugăm să păstrați produsul curat. Când îl curățați, scoateți cartuşul de filtrare. Nu utilizați detergent atunci când îl curățați. Garantie & Service Dacă aveți nevoie de informații sau dacă aveți probleme, vă rugăm să vizitați site-ul web Philips la www.philips.com/water sau să contactați Centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs. Dacă nu există un centru de asistență pentru clienți în țara dvs., mergeți la reprezentantul local Philips. Lista de ambalare <table><tr><td>Ulicor</td><td>1X</td></tr><tr><td>Cartuş filtrant</td><td>1X</td></tr><tr><td>Manual de utilizare</td><td>1X</td></tr></table>  Vă rugăm să păstrați acest manual de utilizare pentru referințe viitoare	Ulicor	1X	Cartuş filtrant	1X	Manual de utilizare	1X	Introdução do produto Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Agora desfrute de água pura e cristalina filtrada pelo nosso filtro Micro X-Clean e Micro X-Clean Ultra. Temporizador para substituição do filtro Com a finalidade de manter cartucho do filtro em bom estado, a Philips recomenda a substituição do mesmo pelo menos de 30 em 30 dias. Este temporizador tem uma contagem decrescente de 30 dias. Um novo jarro com um temporizador mostrará um visor em branco até ser ativado. Comear: Pressione firmemente o botão "SET" durante 3 segundos para ativar o temporizador. Reiniciação normal: Quando aparecer 00, após a substituição do cartucho do filtro, pressionar firmemente o botão "SET" durante 3 segundos para iniciar um novo ciclo de contagem decrescente. Reiniciação forçada: Para a substituição do cartucho do filtro em qualquer momento dentro de um ciclo de tempo, pressionar firmemente o botão "SET" durante 3 segundos para forçar a reiniciação. Durante a contagem decrescente, o ponto estará a piscar, e o número de dias e gráfico diminuirá. No início, mostrará 30 dias, substitua o filtro quando o temporizador mostrar 00. Precauções  Advertência - Utilizar a água da torneira municipal como fonte. Não utilizar qualquer água de fonte desconhecida. - Manter o jarro afastado de crianças. - Não se esqueça de manusear o jarro com cuidado e suavidade. Não modificar ou deixar cair o cartucho do filtro. Se tiver sido modificado, danificado externamente, ou deixado cair, substitua-o. - Este produto destina-se apenas a uso doméstico. Precauções - Note por favor que alguns modelos têm uma pilha de relógio. Se ingerida por engano, pode causar queimaduras internas graves, ou mesmo morte. - Não deixar a água filtrada se ainda houver água não filtrada no depósito de água não filtrada. Este produto não filtra outros líquidos para além da água da torneira. Se acidentalmente deixar outro líquido através do cartucho do filtro, o cartucho do filtro pode ficar bloqueado.	1. 1. Aprire la confezione ed estrarre la cartuccia filtrante. È possibile che sulla sua superficie possa trovarsi un po' di polvere di carbone attivo. Queste particelle sono innocue e vengono lavate via durante il processo di preparazione. 2. Pulire la caraffa dell'acqua e l'imbuto. Lavabili in lavastoviglie (max. 50°C). Lavare il coperchio a mano se è unito al temporizzatore. In assenza del temporizzatore anche il coperchio può essere lavato in lavastoviglie. 3. Lasciare a bagno la cartuccia filtrante in acqua pulita per 15 minuti. Agitare delicatamente la cartuccia filtrante, in modo tale da rimuovere la polvere di carbone attivo dalla sua superficie. 4. Verificare che l'anello di guarnizione sia ben inserito. Premere saldamente la Cassetta filtrante in modo tale che si inserisca correttamente in posizione. Premendo il pulsante "SET" per tre secondi si attiva il temporizzatore (solo nei modelli con temporizzatore). 5. Riempire la caraffa con acqua di rubinetto. Il contenuto delle prime due caraffe piene di acqua filtrata va gettato via. 6. Godetevi la vostra acqua														
Ulicor	1X																						
Cartuş filtrant	1X																						
Manual de utilizare	1X																						